



14

D757

様式44

令和 7年 5月 26日

三重県知事 一見 勝之 殿

医療法人の住所 三重県三重郡菰野町大羽根園並木  
通り10番地1

医療法人の名称 医療法人 翡翠会

理 事 長 名 服部 日東美

電 話 059 ( 327 ) 5400

決 算 届

令和6年3月25日から令和7年2月28日までの決算を終了したので、医療法第52条第1項の規定により届出します。

## [添付書類]

- 1 事業報告書
- 2 財産目録
- 3 貸借対照表
- 4 損益計算書
- 5 監事の監査報告書



〔別 紙〕

様式 1

## 事業報告書

(自 令和6年3月25日 至 令和7年2月28日)

## 1 医療法人の概要

- (1) 名 称 医療法人翡翠会
- ① ☐ 財団 ☒ 社団 ( ☒ 出資持分なし ☐ 出資持分あり )
- ② ☐ 社会医療法人 ☐ 特定医療法人 ☐ 出資額限度法人
- ☒ その他
- ③ ☒ 基金制度採用 ☐ 基金制度不採用
- (2) 事務所の所在地 三重県三重郡菰野町大羽根園並木通り10番地1
- (3) 設立認可年月日 令和6年2月28日
- (4) 設立登記年月日 令和6年3月25日
- (5) 役員及び評議員

|  | 氏 名 | 備 考 |
|--|-----|-----|
|  |     |     |
|  |     |     |
|  |     |     |
|  |     |     |

## 2 事業の概要

- (1) 本来業務（開設する病院、診療所、介護老人保健施設又は介護医療院（医療法第42条の指定管理者として管理する病院等を含む。）の業務）

| 種 類 | 施設の名称         | 施設の医療機関コード<br>又は介護事業所番号 | 開 設 場 所                | 許可病床数 |
|-----|---------------|-------------------------|------------------------|-------|
| 診療所 | ひとみウィメンズクリニック | 2412205516              | 三重県三重郡菰野町大羽根園並木通り10番地1 |       |

- (2) 附帯業務（医療法人が行う医療法第42条各号に掲げる業務）

| 種類又は事業名 | 実 施 場 所 | 備 考 |
|---------|---------|-----|
| なし      |         |     |

- (3) 収益業務（社会医療法人又は医療法第42条の3第1項の認定を受けた医療法人が行うことができる業務）

| 種 類 | 実 施 場 所 | 備 考 |
|-----|---------|-----|
| なし  |         |     |

- (4) 当該会計年度内に社員総会又は評議員会で議決又は同意した事項  
令和6年3月28日 令和6年度役員報酬の決定  
令和7年2月19日 令和7年度予算及び事業計画の決定
- (5) 当該会計年度内に発行した医療機関債
- (6) 当該会計年度内に購入した医療機関債
- (7) 当該会計年度内に開設（許可を含む）した主要な施設
- (8) 当該会計年度内に他の法律、通知等において指定された内容
- (9) その他

## 様式 2

法人名 医療法人 翡翠会

※医療法人整理番号 D757

所在地 三重県三重郡菰野町大羽根園並木通り10番地

1

## 財 産 目 録

(令和 7年 2月28日現在)

|            |           |
|------------|-----------|
| 1. 資 産 額   | 90,213 千円 |
| 2. 負 債 額   | 37,832 千円 |
| 3. 純 資 産 額 | 52,380 千円 |

(内 訳)

(単位：千円)

| 区 分               | 金 額    |
|-------------------|--------|
| A 流 動 資 産         | 57,003 |
| B 固 定 資 産         | 33,209 |
| C 資 産 合 計 (A + B) | 90,213 |
| D 負 債 合 計         | 37,832 |
| E 純 資 産 (C - D)   | 52,380 |

土地及び建物について、該当する欄の□を塗りつぶすこと。

土 地 (□法人所有 ■賃借 □部分的に法人所有(部分的に賃借))  
建 物 (□法人所有 ■賃借 □部分的に法人所有(部分的に賃借))

法人名 医療法人 翡翠会

※医療法人整理番号 D757

所在地 三重県三重郡菟野町大羽根園並木通り10番地

1

## 貸 借 対 照 表

(令和 7年 2月28日現在)

(単位：千円)

| 資産の部     |        | 負債の部         |        |
|----------|--------|--------------|--------|
| 科目       | 金額     | 科目           | 金額     |
| I 流動資産   | 57,003 | I 流動負債       | 11,763 |
| II 固定資産  | 33,209 | II 固定負債      | 26,069 |
| 1 有形固定資産 | 27,980 | 負債合計         | 37,832 |
| 2 無形固定資産 | 2,460  | 純資産の部        |        |
| 3 その他の資産 | 2,769  | 科目           | 金額     |
|          |        | I 基金         | 38,500 |
|          |        | II 積立金       | 13,880 |
|          |        | (うち代替基金)     | (0)    |
|          |        | III 評価・換算差額等 | 0      |
|          |        | 純資産合計        | 52,380 |
| 資産合計     | 90,213 | 負債・純資産合計     | 90,213 |

法人名 医療法人 翡翠会

※医療法人整理番号 D757

所在地 三重県三重郡菰野町大羽根園並木通り10番地

1

## 損 益 計 算 書

(自 令和 6年 3月25日 至 令和 7年 2月28日)

(単位：千円)

| 科目                | 金額      |
|-------------------|---------|
| <b>I 事業損益</b>     |         |
| <b>A 本来業務事業損益</b> |         |
| 1 事業収益            | 124,127 |
| 2 事業費用            | 105,950 |
| 本来業務事業利益          | 18,177  |
| <b>B 附帯業務事業損益</b> |         |
| 1 事業収益            | 0       |
| 2 事業費用            | 0       |
| 附帯業務事業利益          | 0       |
| 事業利益              | 18,177  |
| <b>II 事業外収益</b>   | 390     |
| <b>III 事業外費用</b>  | 0       |
| 經常利益              | 18,568  |
| <b>IV 特別利益</b>    | 0       |
| <b>V 特別損失</b>     | 0       |
| 税引前当期純利益          | 18,568  |
| 法人税等              | 4,687   |
| 当期純利益             | 13,880  |

様式 6

監 事 監 査 報 告 書

医療法人 翡翠会

理事長 服部日東美 殿

私は、医療法人翡翠会の令和 6 会計年度（令和 6 年 3 月 25 日から令和 7 年 2 月 28 日まで）の業務及び財産の状況等について監査を行いました。その結果につき、以下のとおり報告いたします。

監査の方法の概要

私は、理事会その他重要な会議に出席するほか、理事等からその職務の執行状況を聴取し、重要な決裁書類等を閲覧し、本部及び主要な施設において業務及び財産の状況を調査し、事業報告を求めました。また、事業報告書並びに会計帳簿等の調査を行い、計算書類、すなわち財産目録、貸借対照表及び損益計算書の監査を実施しました。

記

監査結果

- (1) 事業報告書は、法令及び定款（寄附行為）に従い、法人の状況を正しく示しているものと認めます。
- (2) 会計帳簿は、記載すべき事項を正しく記載し、上記の計算書類の記載と合致しているものと認めます。
- (3) 計算書類は、法令及び定款（寄附行為）に従い、損益及び財産の状況を正しく示しているものと認めます。
- (4) 理事の職務執行に関する不正の行為又は法令若しくは定款（寄附行為）に違反する重大な事実は認められません。

令和 7 年 4 月 23 日

医療法人 翡翠会

監事 小林 周平